

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 26.02.2007

Nr. 167



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 167 din 23.2.2007

Parlamentul României Camera Deputaților

**Direcția generală afaceri externe
Direcția de relații cu adunări și organisme parlamentare internaționale**

MEMORANDUM INTERN

București, 20 februarie 2007

Nr. 58/2/239

Către: domnul Mihai Unghianu, secretar general adjunct

20.02.2007.

**Tema: Participarea la acțiunile prilejuite de sărbătorirea a 50 de ani de la
semnarea Tratatului de la Roma
(Florența, Roma 21-23 martie 2007)**

În perioada 21-23 martie a.c. urmează să se desfășoare la Florența și Roma, la invitația Parlamentului italian, acțiunile prilejuite de sărbătorirea a 50 de ani de la semnarea Tratatului de la Roma, tratat care a pus bazele Comunității Economice Europene, la care sunt invitați să participe președinții parlamentelor, președinții comisiilor pentru politică externă și secretarii generali din țările membre UE.

În ziua de 21 martie, la Florența, va avea loc un concert în onoarea înalților oaspeți, iar în zilele de 22 și 23 martie, Roma va găzdui seminarul cu tema "De ce are nevoie Europa" structurat pe trei module: politic, economic și social.

În cadrul seminarului vor rosti alocuțiuni domnii: Franco Marini, președintele Senatului italian, Romano Prodi, președintele Consiliului de Miniștri, Jose Manuel Barroso, președintele Comisiei Europene, Hans-Gert Poettering, președintele Parlamentului European.

La aceste acțiuni Camera Deputaților urmează să fie reprezentată de o delegație compusă din **domnii Bogdan Olteanu, președinte, Viorel**

Hrebenciuc, *președintele Comisiei pentru afaceri europene*, **doamna Georgeta Ionescu**, *secretar general*, **domnul Călin Mihai Racotî**, *directorul Direcției de afaceri europene* și **doamna Iuliana Leferman**, *consilier al președintelui Camerei*.

Organizatorii vor suporta cheltuielile de cazare pentru noaptea de 21 martie la Florența și 22 martie la Roma pentru domnii deputați Bogdan Olteanu, Viorel Hrebenciuc și doamna Georgeta Ionescu, secretar general.

De asemenea, pentru toți participanții va fi asigurat în ziua de 22 martie a.c. transportul cu autocarul de la Florența la Roma.

În ziua de 24 martie a.c. domnul deputat Bogdan Olteanu, președintele Camerei Deputaților, precum și doamnele Georgeta Ionescu și Iuliana Leferman vor pleca de la Roma spre Beijing într-o vizită oficială (acțiunea face obiectul unui memorandum separat).

Acțiunea are caracter parlamentar - (art. 3 lit. a. din HBP nr.1/2003).

Propunem:

- să se aprobe participarea delegației Camerei Deputaților la acțiunile de la Florența și Roma;

- pentru domnul deputat Bogdan Olteanu, doamnele Georgeta Ionescu și Iuliana Leferman: deplasarea să se efectueze cu avionul pe ruta București-Florența, cu plecare în ziua de 21 martie a.c., orele 13.00 zbor (AZ 509), conform traseului anexat;

- pentru domnul deputat Viorel Hrebenciuc și domnul Călin Mihai Racotî: deplasarea să se efectueze cu avionul pe ruta București-Florența; Roma-București, cu plecare în ziua de 21 martie a.c, orele 13.00 (zbor AZ 509) și întoarcere în ziua de 24 martie a.c., orele 17.10 (zbor AZ 494), conform traseului anexat;

- să se acorde drepturi de diurnă cat. a-II-a, 100% pentru 3 ½ zile pentru întreaga delegație;

- să se acorde drepturi de cazare plafon B pentru 1 noapte pentru domnul Bogdan Olteanu, domnul Viorel Hrebenciuc și doamna Georgeta Ionescu, în numerar (rezervările la hotel pentru Florența și Roma au fost efectuate de către Direcția pentru afaceri europene);

- să se acorde drepturi de cazare plafon B pentru 3 nopți pentru doamna Iuliana Leferman și domnul Călin Mihai Racotî, în numerar (rezervările la hotel pentru Florența și Roma au fost efectuate de către Direcția pentru afaceri europene);

- pentru întreaga delegație să se acorde un avans de 50% cu decontare ulterioară;

- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților cheltuieli pentru oferirea de cadouri simbolice în valoare de 600 de Euro, conform HBP nr.1/2003, art.57, alin 1.a;

- recalcularea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

Nadia IONESCU



Director

Control financiar preventiv



Red. Daniel DULCA, consilier DGAE





INSIEME

DAL 1957



50th ANNIVERSARY OF THE TREATIES OF ROME

Florence-Rome, 21- 23 March 2007

GENERAL INFORMATION

CENTRAL SECRETARIAT

**Senato della Repubblica italiana,
Piazza Madama, 1
00186 ROMA
tel. +39.06.6706.2995
+39.06.6706.4372
fax +39.06.6706.3506
e-mail: trattatidiroma@parlamento.it**

TRANSPORTATION

Participants will be met at Florence airport on Wednesday 21 March and taken to the hotels. Transfer to Rome will be provided on Thursday 22 March. Transport will be also provided from the hotels to the meeting venues and for all social events.

HOTELS

Participants may choose among the Rome and Florence hotels listed in the reservation form attached. As a limited number of rooms could be reserved in each hotel, rooms will be allocated in the selected hotel subject to availability. Reservations will be forwarded to hotels by the Central Secretariat.

Accommodation expenses for 21 March in Florence and 22 March in Rome will be met by the Italian Parliament for the Speaker, the Chairperson of the parliamentary body dealing with EU policy, and the Secretary General. Other delegation members will have to bear their own expenses.

INTERPRETATION SERVICE

Working languages are English, French and Italian. Participants accompanied by their own simultaneous interpreters who wish to use an interpretation booth provided free of charge by the Italian Parliament are kindly requested to fill the relevant section in the registration form. Accommodation expenses for such interpreters (not exceeding two from each country) will be met by the Italian Parliament.

REGISTRATION

Reception desks will be open at the hotels in Florence (21 March) and Rome (22 March) from 3.00 p.m. to 9.00 p.m. Participants will receive identity badges, invitations to social events and other useful material at their hotels.



INSIEME

DAL 1957



50e Anniversaire du Traité de Rome

**Mercredi 21 mars - vendredi 23 mars 2007
Florence et Rome**

- Programme -

Mercredi 21 mars

Arrivée des délégations à Florence et installation aux hôtels.

Les opérations d'enregistrement des participants auront lieu le mercredi 21 mars, de 15 h 00 à 21 h 00 aux hôtels ou à partir de 8 h 30 du jour suivant à l'Institut Universitaire Européen.

20 h 00 Théâtre Communal de Florence
Salle Rouge: dîner buffet.

21 h 00 Salon des concerts
Concert offert par la Commune de Florence: Ludwig van Beethoven, Symphonie n. 9 in ré mineur, op. 125 (Orchestre du Maggio musicale fiorentino, dirigé par le Maestro Jesús López-Cobos).

Jedi 22 mars

09 h 00 Transfert en car des hôtels à l'Institut Universitaire Européen à Fiesole.

09 h 30 Début des travaux du *Séminaire "Que manque-t-il à l'Europe?"*.

I^e session: **Politique.**

Interventions introductives:

- PROF. SIMON HIX, *London School of Economics and Political Science*;
- PROF. STEFANO BARTOLINI, *Directeur du Centre Robert Schuman - Institut Universitaire Européen, Fiesole.*

Débat.

11 h 15 Pause-café.

11 h 30 II^e session: **Économie.**

Interventions introductives:

- PROF. LOUKAS TSOUKALIS, *Président de la Hellenic Foundation for European and Foreign Policy, Athènes*;
- PROF. JEAN-PAUL FITOUSSI, *Institut d'études politiques de Paris; Président de l'Observatoire français des conjonctures économiques- OFCE.*

Débat.



13 h 15 Déjeuner de travail.

14 h 30 III^e session: **Société.**

Interventions introductives:

- PROF. MAURIZIO FERRERA, *Université des études de Milan;*
- PROF. ANDRE SAPIR, *Université libre de Bruxelles.*

Débat.

16 h 30 Transfert, en car, à Rome.
(environ)

à suivre Arrivée à Rome et transfert aux hôtels.

Soirée libre.

Vendredi 23 mars

08 h 45 Transfert des hôtels au Sénat.

09 h 15 Salle des Séances du Sénat

Cérémonie de célébration du 50^e Anniversaire du Traité de Rome.

Allocutions de bienvenue de:

- M. FRANCO MARINI, *Président du Sénat ;*
- M. FAUSTO BERTINOTTI, *Président de la Chambre des députés ;*
- M. ROMANO PRODI, *Président du Conseil des ministres ;*
- M. JOSE MANUEL BARROSO, *Président de la Commission européenne.*

09 h 40 **L'Europe politique et son rôle dans le monde: témoignages des protagonistes.**

Allocutions de:

- M. JACQUES DELORS ;
- M. CARLO AZEGLIO CIAMPI ;
- M. HELMUT KOHL ;
- M. VALÉRY GISCARD D'ESTAING ;
- M. GIULIO ANDREOTTI.

10 h 20 Entracte avec projection de films d'époque.



10 h 30

Les Parlements au coeur de la construction européenne.

Allocutions de:

- M. EMILIO COLOMBO, *sénateur à vie et ancien Président du Parlement européen* ;
- M. HANS-GERT POETTERING, *Président du Parlement européen*.

10 h 40

Interventions des Présidents des Parlements.

11 h 30

Fin de la cérémonie.

à suivre

Salone Italia

Déjeuner buffet pour les délégations.

12 h 00

Quirinal

Visite de l'exposition sur le 50^e Anniversaire du Traité de Rome.

à suivre

Déjeuner offert par le Président de la République italienne en l'honneur des Présidents des Parlements.

14 h 30

Transfert au Capitole et photo de groupe dans la Salle des Horaces et des Curiaces, où a été signé le Traité de Rome.